

**Zeitschrift:** Mitteilungen der Naturforschenden Gesellschaft in Bern  
**Herausgeber:** Naturforschende Gesellschaft in Bern  
**Band:** 8 (1951)

**Vereinsnachrichten:** Jahresbericht über die Tätigkeit der Naturforschenden Gesellschaft in Bern in der Zeit vom 1. Juli 1949 bis 30. Juni 1950

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# JAHRESBERICHT

## über die Tätigkeit der Naturforschenden Gesellschaft in Bern

in der Zeit vom 1. Juli 1949 bis 30. Juni 1950

Die Naturforschende Gesellschaft hat im Berichtsjahre 20 öffentliche Sitzungen abgehalten, die ihr erlaubten, der Zuhörerschaft eine Reihe von Vorträgen aus den verschiedensten Gebieten vorzulegen. Diese verteilen sich auf die folgenden Fächer:

Physik .....	2
Biologie (Botanik, Zoologie, Pharmacognosie) .....	5
Biochemie .....	4
Geologie, Mineralogie, Petrographie .....	4
Meteorologie .....	1
Allgemeine Fragen für ein weiteres Publikum .....	3
Exkursionen .....	1

Die Tatsache, daß eine Anzahl dieser Vorträge im Verein mit anderen Gesellschaften organisiert wurden, ermöglichte es, für jedes der behandelten Themen gerade das speziell für diese Frage interessierte Publikum zu finden. So nahmen an unseren Veranstaltungen teil: die Bern. Botan. Gesellschaft, die Berner Chemische Gesellschaft, die Geographische Gesellschaft, der Medizinische Bezirksverein, der Apothekerverein, die Freistudentenschaft, die Berner Naturschutzkommission, die Sektion Bern des Schweiz. Ingenieur- und Architektenvereins, die Universität, die Schweizerisch-Dänische Gesellschaft, die Schweizerisch-Britische Gesellschaft. Wir sind der Ueberzeugung, daß diese gemeinsamen Sitzungen dazu beitragen werden, die Tätigkeit unserer Gesellschaft bekannt zu machen und das Feld ihrer Tätigkeit zu erweitern.

Dank den behandelten Themen hat die NGB das dreifache Ziel, das sie verfolgt, erreichen können, nämlich: den Berner Forschern zu ermöglichen, ihre Forschungsergebnisse vorzutragen, ferner hervorragende ausländische Gelehrte zu hören, und endlich unsern Mitgliedern, die sich um die Natur interessieren und deren Unterstützung uns unentbehrlich ist, allgemein naturwissenschaftliche Vorträge zu bieten, die geeignet sind, sie zu interessieren.

Es ist schade, daß die Einladungen an ausländische Forscher so sehr eingeschränkt werden müssen, der Kosten wegen und weil die Gesellschaft nur über so bescheidene Mittel verfügt. Erfreulich ist es aber, feststellen zu können, daß nicht weniger als 10 Vorträge von Forschern unserer Universität gehalten worden sind.

#### IV

Die neu eingeführte halbtägige Exkursion, an einem Samstagnachmittag, scheint Anklang gefunden zu haben. Der diesjährige Ausflug, der gut besucht war, führte nach Konolfingen zu einem Besuche der Berner Alpenmilchgenossenschaft.

Der Vorstand hielt 4 Sitzungen ab. Herr Dr. Th. Hügi ersuchte um einen 7-monatigen Urlaub mit Rücksicht auf einen Auslandsaufenthalt (vom 1. Dezember 1949 bis zum 30. Juni 1950); seine Stellvertretung übernahm der zweite Sekretär, Herr Dr. Furrer.

Der abtretende Präsident möchte seinen Mitarbeitern im Vorstand den besten Dank aussprechen für ihre Unterstützung.

Von unsern «Mitteilungen» ist der Band 7 erschienen. Er konnte dank den Bemühungen unseres Redaktors, Herrn Dr. Adrian, im gewohnten Umfange gehalten werden ungeachtet der finanziellen Schwierigkeiten. Die Tauschbeziehungen wurden fortgesetzt und haben noch zugenommen, besonders mit verschiedenen deutschen Gesellschaften. Herr Dr. Heinrich Frey, der sich mit diesen Tauschbeziehungen abgibt, möge unsern besonderen Dank entgegennehmen.

Die Mitgliederzahl unserer Gesellschaft hat sich kaum verändert. Durch den Tod haben wir verloren Herrn Dr. Hans Mollet in Biberist. Ferner ist ein Austritt zu verzeichnen, dem gegenüber nur 2 Eintritte anzuführen sind.

In finanzieller Hinsicht besteht die gleiche schwierige Situation weiter; sie wird besonders auch durch die beträchtlichen Kosten der «Mitteilungen», durch die fast gleich gebliebene Mitgliederzahl, sowie die ebenfalls unveränderte Höhe der Mitgliederbeiträge (Fr. 15.—) bedingt. Herr Hans Bernh. Studer hat sich mit der gewohnten Sachkenntnis und Sorgfalt des Kassenwesens angenommen.

Von den beiden Rechnungsrevisoren hat Herr Dr. Anliker seine zweijährige Amtsperiode beendet, während Herr Dr. Pflüger noch für ein Jahr weiter amtiert. Herr A. Girard war so liebenswürdig, den abtretenden Revisor zu ersetzen.

W. H. Schöpfer